J. D. Anguizola --- ABOGADO-

Oficina:

Redacción "Ecos del Valle" Aparta lo le Correos, 132

# ECOS OF

Attorney at aw ficina v resida Teletono No. 16

Año XIII

Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Jueves 13 de Octubre de 1932

No. 3970

# La Escuela Brasil celebró el 12 de Octubre

De conformidad con lo que dispone la Codificación Escolar, la Escuela República del Brasil conmemoro la efemérides del Descubrimiento de América mediante un sencillo pero significativo programa

Llevó la palabra el director Medardo Villarreal, quien conferenció sobre los acontecimientos de aquella época, extendiendose hasta las conquistas, colonizaciones, independencia hasta la hora actual. Destacó, como era necesario, una amplia compenetración de solidaridad y amistad entre las naciones de América; cómo la diplomacia, la amistad internacional podían resolver actualmente los problemas difíciles pagne se hacia, más, al registrarse el ultimo cambio de go- en practica el cacareado patriotismo. que tratan de ponen al margen de la guerra a paises que es- bierno, y al ser designado el señor don Manuel González Zetán llamados a hacerse un bloc para defenderse de la intromisión de gobiernos extraños a nuestra idiosinerasia. Muy mericana, éste, de enérgico carácter y resuelto a reivindicar telices fueron los conceptos del director Villarreal.

### PROGRAMA DESARROLLADO

- Palabras por el Diréctor Medardo Villarreal
- Canto: El soldadito, por el primer grado
- Recitación: Doce de Octubre, por un alumno de 3º B. Recitación: El árbol de la Libertad, por un alumno de
- 50, B. Composición: sobre la fecha, por su autora, una alum-
- na de 50. A. Recitación: A Colón, por un alumno de 60. A.
- Canto: Doce de Octubre, por el 30. B.
- (apto: Yo no se, por 40. B.
- Recitación: Doce de Octubre, por un alumno de 60.B
- 10. Recitacion; A Colón, por un alumno de 30, A.
- 11. Canto: Himno a Colón, por toda la escuela.

# DEL PERU

Lima, oct. 10 --- Hoy llegó a esta Capital el avión procedente de Barranquilla que trajo a su burdo la comisión diplomática especial colombiana presidida por el señor L. Garcia Ortiz, señor Alfredo Caballero, señor Fernando Gar-la distinguida señorita Jilma Ríos D. y el apreciable caballe cía N., miembros de la referida comisión, con el objeto discutir amistosamenie la cuesción de P erto Leticia.

Corresponsal-E. E. S. M.

# MAESTRO DE EQUITACION

RENUENTE A CASARSE CON UNA DISCIPULA MILLONARIA

> Nueva York, (CIS, para Ecos del Va'le) CONCLUSION

Trátase de Sidney H. Hemewod, profesor de equitación de Rookland, quien por largo tiempo ha venido manteniendo amores ilícitos con Miss Charlotte Gibson, joven inmensamente bella y rica de aquella misma localidad». «Los pa dres de Charlotte, I descubrir este romance, exigieron al maestro se casara con su discípula, a lo cual con toda ener-Además, niega rotu idamente la existencia gía se negó él. de esas relaciones. Pero, he aqui que la bel a Charlotte en sus deseos de casarse con Sidney, ha presentado ante el Tribunal de Insticia una serie de testigos que aseguran haber presenciado «cosas que so o amor denotaban». Sidney, es

# ISMAEL CANDAN DO

– ABOGADO –

Ofrece al público sus servicios profesionales d sde el 1º de Agisto. Ofrece a sus clientes, actividad, y pulcritud.

Ave. Cent No 25—Teléfono 17

David, Julio 30 de 1932

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS CIGARRILLOS EACIONALES

ARROZ--PECTORAL-y TRIGO

5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no contiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De vanta en todos los establecimientos comerciales de la Republica.

# LA DE COSTA RICA: ES LA UNICA LEGACION "SECA" EN WASHINGTON

Washington, DC. (CIS, para Ecos del Valle)

Por primera vez en la historia de las legaciones latinofue una de las que mayor cantidad de licores usaba, protegida por los derechos que se les concede en todo el mundo ledon como Chargé d'Affaires, de la bella repúblic coentro-ael buen nombre de su país, resolvió que aquellos derroches se terminaran en la casa de Costa Rica e Washington.

Así, llegó el día de la celebración del aniversorio de Independencia de aquel país, en contraposición con las cos-

Costa Rica al i se brindó.

Este gesto del señor González Zeledón ha originado in finidad de com interios muy favorables para el buen nombre de Costa Riea. Rearmente, era ya hora de que dicho paituviera en Washington un representant : que se ocupara máde prestigiar el buen dombre de la republica centroramericana, en vez de derrochar licores abusando de las inmunidades diplomáticas como hicieron a gunos de ¿sus autecesores.

George Abell, consid rado como el ctítico más improstituible que dentro del seno del Cuerpo Diplomático existe, y quien escribe para el New York World Telegram, dedicó un extenso artículo, elogiando la actitud del señor González Zeledón y la calidad magnifica del café costarricease, hasta en tonces, practicamente desconocido en Washington,

# LA BODA MILLER-RIOS

En intimidad familiar se celebró esta mañ na la bola d' de ro norteamericano A. Miller. Gen'ilísima y l'e la de luz en la mirada y en su sonrisa discreta que retrataban la belleza brado en puestos públicos, invaluable de un alma sensitiva y buena, que destacaban las prendas inmarchitables de su espíritu, entró la novia al tem plo dei brazo de su padre don Aníbal Rí s V. Mientras el novio, apuesto cabal'ero del Norte, sonriente, llevaba del brazo a doña María de Ríos. En el templo de la Sagrada Alcaldes primeros albores por sobre las sierras.

(Pasa a la página 4a.)

cierto que en infinidad de ocasiones paseó en su auto - a Charlotte; pasaron noches enteras en campamentos de ve raneo; ballaron y cenaron juntos muchas veces, pero de eso, a que estaba comprometido p. ra casarse con ella, Sidney dice que hay mucha distancia».

Los amigos interventores, celebrarán conferencias en el Victoria, a fin de ver de que manera se convence a Sidney para que acceda al enlace matrimonial con la millona ia de Rockland.

momento de aplicarse Men-tholatum y sus propiedades

antisépticas evitarán infec-

El remedio ideal para cor-

tadas, quemaduras, catarros,

etc. De eficacia universal-

mente reconocida.

Rechace las imitaciones.

ciones.

ABOGADO Ofrece sus servicios acti. vos y esmerados.

Gficina Casa Nº 59. Avenida Centra, y Calle 31 Este.



sitiva de engrandecer la patria es aumentar la salud y

la cultura de sus hijos Compretodas las semanas "Billiken" la mejor revista de los niños.

Su hijo se lo agradecerá. De venta en la Librería de J. D. Anguizola.

Digna de encomio es la actitud, del señor Santiago Watson, actual Alcalde de este Discrito, quien en telegrama de hoy dirigido al Excelentísimo Señor Presidente de la República ha ofrecido sus servicios como Alcalde gratuitamen te mientras dure la crisis fiscal. Cómo es el mundo! mientras unos chillan por la rebaja que el Gobierno se ha visto ob'igado a ejecutar, hay quienes ofrezcan sus servicios graamericanas en esta cap tal, se registra el caso de que en una tuitos: estos son actos aislados que solo el patriotismo bien de ellas no exista licor alguno. La de Costa Rica, siempre definido puede aconsejar; por otra parte, el señor Watson ha desempeñado el puesto a contentamiento de todos, con muy raras excepciones, pues claro está que solo el dinero es quilas representaciones de gobie nos extranjeros. Durante pes rido. Ojalá e to sirva de norma a los que sólo piensan en ríodos anteriores, verdadero derroche de espumoso cham-las multiples comodidades que el Presupuesto da y pongan

Ya está nombrada la Junta para dirigir los festejos patrios del 3 y 28 del entrante, pero con todo y estar com, puesta por hombres dinámicos, no creemos que pueda hacerse mucho, dada la crisis que atravesamos y hasta nos aventuramos a sujerir al Ejecutivo que por medio de un detumbres antes observadas, ese día, solo con café purísimo de creto suspenda las festividades este año, pues no es prudente ni patriótico celebrar fiestas mientras miles de connaciona. les están a las puertas dei hambre.

Bobuete, octubre 9 de 1932

ESTEBAN RUIZ O.

# Los intereses creados

Panamá, oct, 13 --- Por lo visto la Asamb'ea no se atro\_ ve a acometer de lleno ciertos problemas llevandose calle intereses creados. Diputados minoría dispues os ar sus votos firmes a cualquier proyecto de los presentados que pueden salvar al país de la bancarrota, pero las tibiezas son fa-

## Nuevo itinerario

Oct. 13.—Estación lluviosa aviones nacionales saldrán de Panamá a las seis y treinta y de David a las nueve y Casi todos los interioranos que vinierou a la Caz pital han regresado va a sus provincias y ninguno fue nom-

Oct. 13. ----Gobernador Herrera nombrá los nuevos Es casi seguro que en Chiriqui no se preceda a Familia se efectuó la ceremonia cuando el día tendía sus la escogencia hasta tanto se sepa cual será lel Gobernador definivo por estos meses.

## · Cambios en Instrucción Pública

Oct 13. —— Hay fuerte corriente en favor hacer al: gunos cambios en Inspecciones Instrucción Publica debido ambiente desfavorable de algunos servidores.

# NOTICIAS DE TODAS PARTES

## Vapor colombiano hacia Puerto Leticia

Biogotá, octubre 13. El vapor colombiano Nariño salió hacia hacia Puerto Leticia llevando gasolma o petróleo. Et Capitán del Nariño teme ser interceptado por los vapores paruanos América o Napa, dos cañoneros que están en el Amazonas.

Nueva York, oct. 13. Informaciones de Estados Unit dos indican que continúa mejoran lo la situación binicaria y que las reservas en oro para inversiones aumentan.

Londres, oct. 13. El gobierno inglés e tá proparado para regibir el plan francés acerco del desarme que envi rá el Premier Herriot.

# Aviso

Nos es grato participar a nuestros clientes y al publico en general, que desde esta fecha hu deja lo de trabajar en nuestra sucursal de David el señor Simin D, Lewis. y por lo tanto cualquier ges tion o pag : deb : hacerse di\_ rectamente con la casa.

Octubre 1º de 1932

PEREZ DABAH & Co.



#### ECOS DEL VALLE FUNDADO EN 1919

e publica todos los dias menos los er e Director Propietario: J. Dario Anguizola. Apartado correo 132 Cable: VALLECOS. Imp. del Valle

NOTAS EDITORIALES

Conformes con las opiniones que sobre la Parada del 3 de Noviembre da «LA ESTRELLA DE PANAMÁ» en editorial. no tenemos inconveniente en reproducirlo, y ojalá q'las minorías parlamentarias son enemigas de los gobiernos cuando las próximas festividades patrias en la ciudad, se pudieran en relidad no es así. Aquí como en todas partes, las minorías par efectuar aiejadas de esas rivalidades perniciosas que despier. lamentarias sí son enemigas de la cligarquía, de los abusos, y de tan las competencias entre las escuelas, rivalidades que apartan los sentimientos sanos y cívicos que deben imperar el día de la Patria, para sembrar en el alma infantil un v sucesión de pasiones que comienza desde la envidia, el egois- ven en altos sitiales, llegados allí engañando al pueblo ignorante esta cruzada q' la opinión pública está de nuestra parte. Demo etc. y terminan en la vulgarid id de los insultos. Hemos palpado los milos resultados de esos concursos militares, y por eso decimos que en vez de educar siembran malos sentimientos que hay que evitar a todo trance si es que queremos educar bien. Si hubiera un verdadero espiritu de ciar por la fuerza a recibir emolumentos sin trabajar que consti disciplina bien dirijida que construya de modo durable en tuyen un baldon, un insulto y una burla a la clase proletaria. la parte moral y cívica del educando nada más bello que el homenaje a la Patria dán lo dei espiritu lo mejor traducido en ejercicios estéticos del cuerp. Pero, may pocos saben despecho de los potentados, caminan lentamente, pero con paso de esta responsabilidad.

Agregamos además que por decoro siquiera esta vez de crisis en que todo el mundo da el clamor al cielo por un centavo, se aconsejara tanto a los niños como al personal docente una nota distingu da de economia apartando el boa- fieran estos aspirantes a las carales como abstracciones del pensa to y el lujo, y, eso sí, concurrir con sencillez i noregarda el miento sin realidad objetiva. Nada hay tan dificil como vocaterar alma de grandes y sublime sentimientos. Saper amoldirse en kilométrico discursos, en la prensa y en entrevistas a los repor a las situaciones difíciles y acostumbiar así a la infancia es de periódicos esgrimiendo como armas de combate las ideas

un paso educacional de avance.

Veamos lo que dice La Estrella muy sensatamente

efectúa todos los años el día tres de noviembre, es el acto más simbólico, más impresionante que se registra en los programas de las fiestas patrias. Ese desfile de minos y de la Instrucción Pública en Panamá ha tocado a su fin. mozos; esa demostración de cultura; esa ostentación de pu janza juvenil, llegan a lo más íntimo del espíritu, llenan éste de intenso regocijo, y hacen pensar que, con esta falanje consultado nada. No se hace distinción entre maestros grade futuros ciudadanos, conscientes y preparados, no hab á duados y no graduados; entre maestos nevicios y veteranos.

Pero desgraciadamente ese acto cívico, de algunos a. ños a esta parte, y por una tendencia a la festinación de to. do, que entre nosotros es muy marcada, y ha venido transformándose en una ostentación de bosto en algo que por de hubiera ecuanimidad. Pero vemos que el magisterio ha vo efectuaron una pequeña lo pintoresco va perdiendo la gravedad de las cosas esencialmente patrióticas, en algo de fiesta ligera y barra que se parece mucho a los clásicos desfiles del martes de carnaval, con en 10, 15, y 20% a muchos miembros del magisterio alcanza la familia, donde pasaron rahas alegorías y con los popelillos multicolores que revuelan el recorte al 60 y 70%.

por los aires. vos, a las primitivas paradas. Lo bello del acto está en la menos provechosa que la de aquellos que, como el murcie e los hermanos Saval largos aexhibición de las escuelas, en la ostentación sugeridora de nuestra fuerza cultural, y nó en las cintas, ni en los trajes, ni en las meras manifestaciones de apariencia. Si los des files de lujo no se justificab in antes, menos se justifican ahora, en ésta época de angustias económicas en que un vestido nuevo, unos zapatos nuevos, significan la privación do lorosa en el seno de muchos hogares.

Que se efectue pues la histórica parada, pero secilla, mente. Que maestros y profesores, y niños y jóvenes aparezean por nuestras avenidas con su atavíos de siempre, sin necesidad de erogaciones personales. Los estudiantes son los soldados únicos de nuestra patria y los buenos soldados no valen por el uniforme sino por su capacidad para

# **VAPORES** "Nuevo Panama" "Barú

SERVICIO RAPIDO Y SEGURO ESPLENDIDA COMIDA CAMAROTES AMPLIOS, FRESCOS Y COMODOS

RESERVE CON TIEMPO SU PASAJE

PARA FLETES Y PASAJES

Gmo. Tribaidos Jr.

Engrase y Reparaciones Servicio MALEK

Ayer no más, nuestro espíritu rebosantede optimismo, dirigíamos la atención hacia los honorables diputados en la esperanza de que ellos serían la salvación del magisterio y por ende de la

Tanto babía pedido el gremio magisterial y la prensa toda del país, que creímos en un momento de entusiasmo que al fiu se nos haría justicia y que mejores días cendrían para el magisterio na

Y esta esperanza la basabamos en los diputados que componen la minoría, pues harto conocemos a muchos de los que forman la otra parte y de ahí que, nuestra sorpresa no haya sido tanta, al tener conocimiento de la actitud hostil para con el ramo más importante de la administración y el menos comprendido por nuestros legisladores.

Aquí como en todas partes existe la creencia errónea de que los opresores, pero si son muy amigas de los oprimidos y de las terio como nunca antes, es necesario la coh sión e i sus filas,

El pueblo, ese pueblo de que tanto hacen alarde de quererle y de defender sus derechos, conculcan sus intereses una vez que se que con sus votos los elevó a la cumbre, para luego despreciarlos.

Son enemigos de los maestros, porque saben que los maestros instruyen a las masas y éstas si fueran instruídas no serían muchos de ellos los que couparan una curul en nuestro - cu-rpo representativo y esas mismas masas instruídas los obligari ma renun

Pero por encima de todo y a pesar de habérsele dado un golpe de muerte a los infelices maestros de escuelas, a los que todo lo dan y carecen de to lo, las masas en su evolución constante y a firme hacia su liberación. El progreso es lento pero no retrocede.

Las ideas cuando son buenas constituyen una fuerza espiritual, pero ya debemos estar acostumbra los a oir a los falsos apóstoles arengar a las masas, a las muchedumbres, que ya es tiempo de ponerles oidos de mercad r. Debemos considerar las frases que prede Libertad, de Contraternidad y Justicia, utilizando como tópicos del lenguaje la santidad de esas ideas, para luego convertir esas frases en sentido contrario aprovechando el poder que disponen «Indudablemente que el desfile de las escu las que se para embrutecer a las misas y así continuar exp'otándolas.

La nueva ley de sueldos pone a los maestros en la imposibilidad de subsistir. Se ha cometido un acto cruel e inhumano con para quien tenemos nuesto las que no cubran la base para los más abnegados servidores públicos que puede asegurarse que apretón de manos. los más abnegados servidores públicos que puede asegurarse que apretón de manos.

Eeta nueva ley echa por tierra la ley 41 de 1924: y el proyecto de escalafón del señor Duncan. En ella no se ha en el futuro nada que logre oponerse al avance de la patria. De un solo tato han declarado inservibles las escuelas nor. El martes celebraron sus males, las rurales y los colegios secundarios.

Conocemos la angustiosa situación fiscal y somos los primeros en sacrificarnos gustosamente, si en la ley de suel. Afitonio Saval. Con tal motisido la cenicienta del cuento en el reajuste de las finanzas. festividad hogareña a la que Mientras empleados de otros ramos se les poda sus sueldos concurrieron varios amigos de

Seguramente que nuestros legisladores has creido que compañía de los apreciables Por eso es conveniente volver ya a los tiempos primiti- nuestras necesidades sean más reducidas o nuestra labor, dueños de fiesta. Deseamos a J. D. Anguizola go, chupan a obscuras los intereses de la patria.

> Tal parese que la instrucción pública es una carga pesa da e innecesaria para el Estado. Parece que la capacidad intelectual de nuestros super-hombres es muy limitada y el medio más efizaz para solventar la situación es llevando el gresó d' Panamá nuestro muy hambre a los hogares, ya que no han discurrido otra manera apreciable amigo don Medarde salvar la crisis.

En estos momentos de angu-tias que atraviesa el migis

# DESPUES?

MUY BELLAS MERCADERIAS DE LA INDIA MANTONES, QUIMONAS, ALFOMBRAS DE CAMELLOS

Mantelería y obras hechas a la mano.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS HOY

En calzado, roya hecha, camisas y medias, etc., lo mejor y mas barato en esta su casa.

MUUBLES Nacionales y Extranjeros baratísimos. Agentes de la Victor y de la National Registradora. Máquinas de cocer "SINGER" Visítenos hoy.

#### HERMANOS HORNA

APARTADO No. 1-DAVID, Boquete.

# PASTILLAS LADIOLA

FRESCAS, SABROSAS, INMEJORABLES MPIDALAS EN TODAS LAS TIENDAS.

#### \_\_\_0\_\_\_. . . JABON SOL

EL PREFERIDO'DE LAS LAVANDERAS. LIMPIA Y NO DESTRUYE LA ROPA

---AGENTE EN DAVID-

## Victor George Figueroa

Oficina: Casa de Manuel Pino R.

# UN MARINERO.

Este viejo marino del birrete de lana, que se recue-ta al palo de trinquete a famar, tiene en la barba el signo de la experiencia humana, y la expresión serena que le imprimiera el mar.

Bajo las blancas cejas se asoman y se ocultan las tenues lucecitas de las pupilas pandas. Al respirar, el pecho y el cuello se le abultan, un tanto lanza el humo en bocanadas tardas.

La testa eleva a ratos con breve movim ento y observa en la bandera la dirección del viento o el sol, que tras las casas es una flama vaga.

¡\ cuando todo en sombras envuelvese el am liente, al palo recostado, el viejo es solamente una pequeña lumbre que se enciende y se apag!

FRANCISCO ISERNIA.

de lo contrario estamos perdidos para siempre. Aceptar esta humil ación mostramos cobaría y abyección. Unámonos en bemos solidarizarnos y protestar enérgicamente de la triste situación que nos han colocado el querer de unos cuantos en nemigos de la enseñanza. Los maestros de este distrito escolar ya se han dirigido al señor Presidente de la República y al de la Asociación de Maestros. Deben hacer lo mismo los de los demás distritos escolares y si no se nos hace ju ticia, tomar una determinación fuerte y valiente para mostrar al país que no somos abyectos.

Aifredo SOLER S.

# Sociales.

Crónica de ayer.

ONOMÁSTICOS:

Celebra sus natales en esta fecha don Julio Miranda M. Gobernador de la Provincia,

Nuestra linda amiguita Yoanda Barraza también celebra hoy sus natales. Para ella deseamos muchos días felices.

natales los jóvenes María Oc. taviza, Fabio Octavio y Luis tos de verdadero regocijo en res chicos y grandes --ños colmados de felicidad.

V AJEROS:

Desde la semana pasada re do Villarreal, cumplido direstor de l'Escuela Brasil donde es muy estimado por el persoc nal docente. No es tarde para saludar at joven director.

Pasa a la 4a; página

### EDICTO DE REMATE

Entre las ocho de la mañana y la hora en que el reloj parqu. las cinco de la tarde, del dia diez y nueve del presente men tendrà lugar el remate, judicial del si guiente bien de propiedad de Miguel Romero, en la ejecución que en este Tribunal le adelanta Nicolás R. Guevara:

> Una casa pajiza en el Co-rregimiento de Divalá de csta jurisdicción, cercada de caña b'anca y en regular es-tado, alinderada de la manera siguiente: Norte, casa y

solar de Nicolás Guevara: Sur, cesa y solar del señor Armando Allard; Este, solar del señor W. C. Sctaton y Oeste, calle pública de Diva-

Este bien fue avaluad : por peritos en la suma de CIEN-TO QUINCE BALBOAS ...

No serán posturas admisibles previamente en el Tribunal el 5 % como garantía de solvencia. De las cuatro de la tarde en adelante colo se oirán las pujas y repajas de los licitadores. El expresado bien no está inscrito en el Registro de la Propieda I.

Alanje, Octubre 3 de 1932.

El Juez, J. Ma. CEDEÑO, El Secretario,

AVISO. --Para oficiuistas, archivado-

M. Batista.

De venta en la Librería de

## Las Pastillas del Dr. Becker

ta y merecida fama, adquirida en los 18 años que las ha usado el público de las tres Américas, con resultados satisfactories. Es una gran ventaja que todo mundo sepa que existen las Pastillas del Dr. Becker, dado que son tan frecuentes los desarreglos de los rifiones y de la vejiga. Y no tan solo son frecuentes sino que, por desgracia, estos desarreglos producen todos los años un gran número de victimas. Los rifiones tienen que y deben de funcionar como de costumbre o la salud no marcha bien' Su misión es la de filtrar la sangre y librarla de venenos e impurezas, para arrojarlas por la vejiga y la uretra. Dolores en la región de la cintura, mareos, cansancio y flojera, respiración acortada, sangre impura, nerviosidad, pérdida gradual de carnes, recrecimiente de los tobillos son síntomas de desarreglos de los rifiónes. Aguas turbias o de mal olor, ardor o dificultad al pasarlas o el tener que hacerlo a cada rato, o que dejan asiento y sedimento, indican dese arreglos de la vejiga. Atacados a tiempo todos estos sintomas pueden combatirse, pero si se les abandona llegara el dia que sea ya tarde. Casi todas las boticas venden las Pastillas del 15.

para los Riñones y Vejiga

# ¿ Y AHORA?

Cuando la crisis se hace sentir en tpdas partes; como piensa Ud. vestirse bien y sin mucho dinero

EL CORTE INGLES

es la única Eábrica y almacén en Panamá, capaz de vestirlo a Ud. con elegancia y a precios módicos.

Compre sus vestidos en nuestros almacenes y ríase de su situación ecanómica.

CORTE INGLES

Panamá Ave. Central No. 16 A - Teléfono 399 Colón Calle del Frente No. 6015

# Compañíade Navegación Nacional

Servicio de CARGA Y PASAJEROS en todos los puertos del litoral de Pacii o la Republico de Panamá. Viajes semanales al Puerto, de Pedregal y Remedios

DANIE VELIZV. Agente en David

Calle 58 Este Casa número 5

# HOY

NUEVO CINE YARA

HOY SIGUE LA GRAN SEMANA DE PRECIOS DE GANGA con la PELICULA

con BELLE BENNETT PRECIOS; 20 - 10 v 05 plata

SABADO

SALLY O'NEIL EN

# Anunciar es vender

# Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

#### MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID

SERVICIO EN LA MANANA LUNES A DOMINGO 7.00 a.m. Sale de Boquete

7.50 a.m. ... Dolega 8.25 a. m. leda a David DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO ale de David 10.30 a m. 11.05 " " " Dolega 11.55 " lega a Boquete

DOMINGO Sale de David " Dolega 7.30 a.m. 8.05. . 8.55Llega a Boquete SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID. LUNES A VIERNES 2.30 p. m. 3.20 " 3.55 " ale de Boquete " " Dolega

Llega a David SABADO Sale de Boquete ... 1.05 p.m. 1.50 ,, " " Dolega

Llega a David .... **[DOMINGO** 1.30 p. m. Sale de Boquete ..... " Dolega .... 2 20

2.55Llega a David AVID A BOQUETE. LUNES A VIERNES 4.30 p. m. Sale de David .... " Dolega .... 5.55

Sale de David ..... 5.40 1 ..... Dolega ..... 6.15 ..... 7.05

Llega a Boquete ..... SABADO

## MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUFLLES

SERVICIO EN LA MANANA LUNES A SABADO Sale de David ....... 8,40 a.m.
Concepción ..... 9,55 "
Llega a Pto, Armuelles .... 11,55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA Sale de Pto. Armuelles .... 6.45 a m " Concepción ..... 9.20 " Llega a David ..... 10.20 " SERVICIO EN LA LARDE LUNES A SABADO

Sale de David ..... 3.00 p. m. " Concepción .... Llega a Pto, Armuelles .... 6.39 " Sale de Pto. Armuelles ... 2.00 p. u 2.00 p. m. 5.30 " Llega a David DOMINGO Sale de David Sale de Pto, Armuelles 7.00 a.m.

300 p.m. Sale de David Sale de Pto. Armuelles 5,00p. m. LINEA DE POTRERILLOS MARVES Y VIERNES

Sale de David .... 7.30 a.m. Potrerillos

Servicio de Pasajeros y Carga LINEA DE BOQUETE

- TREN -

SABADO

Sale de David ..... 1 30 p. m. " Dolega 2 45
Llega a Boquete 4 40

DOMINGO

Sale de Boquete ..... 4.00 p. m. " Dolega . . . . . . . 5.15 Llega a David ..... 6.05

## LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Sale de David ..... 7.00 a. m. " Dolega ... 8.10 "
Llega a Potrerillos 9.20 "
Sale de Potrerillos 10.40 a. m. " " Dolega .... 11.35 Liega a David ..... 12.25 p. m.

LINEA DE 170. ARMUELLES (Carga). Saie de David. Lunes y Jueves Sale de Pco Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m. Los Motores expreses que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de apticipación de la nora de sanda

El cruce de Motores en la Linea de Puerto Armuelles en la mañana se hará eu Pedregalito. En la Tarde en Concepción,

Fabio de Cbaldia.

SUPERINTENDENTE GENERAL

# PENSION MARTINEL

10. Ordene sus avisos a "E

COS DEL VALLE", diaria

25.—Ordene sus trabajos a la imprenta "Ecos del Valle". Pul-

30. -Sólo se hace propaganda

40.-Si.Ud. ordena sus traba los a "Ecos del Valle" se le harà

gratis a las cosas de interés co

leido en toda la Repúblico

y en el exterior.

critud, y esmero.

munal y benéficas.

propaganda intensa.

M

E

Frente a les Presidencia. Linda vista al mar. Cuartos ventilados Servicio esmerado na comida

Popular entre el elemento del interior.

La última palabra en Servicio higiénico.

Atendida per onalmente p Doña María P. de Matinrila

### Goce de buena digestion. Sea Grueso, Fuerte, Saludable

Decidase por fin a reponer y endure cer sus carnes, a aumentar sus fuerzas, a desarrollar sus formas, a gozar de buena digestión; a sentirse "como un-ge-neral", lleno de ánimo y de vida. Haga lo que han hecho ya millares de hombres y mujeres; lo que están haciendo hoy muchos millares; lo que mañana y pasado mañana y al día siguiente harán otros millares: tome CARNOL (pastillas) el antiguo y famoso específico pas ra engordar. No cometerá Ud. un error al tomárlo; jamás le peserá. A las po-cas semanas habrán aumentado sus carnes y fuerzas, su digestión habrá mejorado, será más rica la sangre que corsa por sus venas, estará Ud. contento (o contenta), satisfecho, alegre de vivir Ud. mismo recomendará el CARNOL a sus familiares y amigos. Siga un buen consejo, compre el CARNOL en cualquier botica y tómelo por algunas se-manas, siguiendo las instrucciones que lleva el frasco.

## LOTERIO NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA TODOS LOS DOMINGOS

1 PREMIG MAYOR DB ...... B. 20,000,00 ....... 0.000,00 SEGUNDO PREMIO DE ..... 6.000.00 ..... 6.900.00 3 000.00 ..... 3.000.00 1 TERCER PREMIO DE ..... 200.00 cada una ... 3.600.00 18 APROXIMACIONES LE . ..... 000.00 eada uno . 9 000.00 PREMIOS DE ..... 60.00 cada nno . 5 040.00 90 PREMIOS DE ..... 20.00cada uno ...8.000.00 900 PREMIOS DE ... ..... SEGUNDO PREMIO:

18 APROXIMACIONES DE ...... 50.00 cada una ... TERCER PREMIO: 18 Aproximaciones de ..... 40.00 cada una .... .....720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Los premios se comenzarán a pagar inmed iatamente después de jugado el sorteo: Nota: en la Ofcina Central según lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearan separadamente; los premios menores se derivaran unicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y teroero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de me billete tiene derecho a que le sear, pagados los premios con que resultare agraciado.

ESTABLECIDO EN 1904 :-:-:-:-:

Capital Autorizado Capital Pagado

B, 1.000.000.00 939.563.99

Reservas Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos con garantía hipotecacia.

Departamento de Cobranza perfectamente organizado. Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden.

Se reconoce un buen tipo de interés en del ósitos a Plazo Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro. Los agricultores chiricanos deben tener presente que del

cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al continuación de la ayuda que les viene prestando.

HOY

Una SOLA TANDA

a las 8 p. m.

HOY

ESTRENO DE LA PELICULA DEL OESTE:

ACTOR FAMOSO, QTIEN HARA SU DEBUT EN ESTE TEATRO LA PELICULA ES COMPLETAMENTE NUEVA, Y NO HA SIDO EXHIBIDA TODAVIA EN LA CAPITA

ADEMAS JA CONTITIA PARLANTE EN DOS ROLLOS, TITULADA: «LA CAIDA DE LAS MANZANAS»

Precios B. 0.35 - 10 - 20 - 05

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

# Enfermos : OJOS! de los ojos PRODI | OJOS! GALUZ

R şi trada en la Dirección General de Sauit

PARPADOS

Marca Registrada según las Leyes

#### PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ

CONDECORADO CON LA CRUZ DEL MERITO MILITAR POR MERITOS PROFESUNALES

ESPECIFICO UNICO EN EL MUNDO, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos, por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirárgicas que con tanto fundamento temorizan a los enfermos. Desaparación de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías graves y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorrágica, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, cúralas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, releatriza, desinfecta y CURA PARA SIEMPRE. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno, y otros tan temibles usados en las clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más ne blina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos cúrance antes de concluir el primer frasquito del específico. Sensación agradable. «PRODIGALUZ» evita usar lentes. Potencia y cleridad!
"PRODIGALUZ" eclipsa para siempre el tratamiento por

los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísti cos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empercor el mal, irritando órganos tan importantes como la mucosa conjuntivale. El nitrato de plata, causa del verdadero temor de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer o irrita.

'PRODIGALUZ'' eura el glancoma y sus terribles dolores. "PRODIGALUZ" es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiga. ¡Enfermos de los ejos! Estad seguros que curaréis en brevísimo rempo usando el portentoso específico "PRODIGALUZ" (Exigid la firma y marca en el presinto de la cubierta).

PRECIO: Ciento cincuenta pesetas (150 ptas) por cheque a la DIRECC ON CENERAL. M. CUADRADO M. Calie de Limón 13 Madrid.

## ENVIOS A TODAS PARTES

PAGOS POR LETRAS DE BANCO

Testimonios de Médicos, Fiscales, Jefes de Ejércitos, Ingenieros, Comerciantes, obreros, etc.

(Certificado del Laboratorio municipal de Madrid)

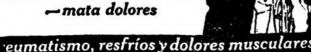


sosten/endo su fama Sigue sin cambiár ní i a Ca'idad ni de Nombre.

## ¡No más punzadas Reumáticas!

Estas provienen de la congestión. El Linimento de Sloan restablece la circulación de la sangre . . . y —alivia el dolor

inimento de Sloan



## Balance del mes de Septiem | ". n Panamá hay un pueblo ebre de 1932.

# Suciedad Funeraria del Peligro.

#### ENTRADAS

Pagados por los socios durante el mes \$ 123,20 Por venta de un ataud a H. Cambell 40,00 \$ 163,20 Excedente de la colecta a favor del aniversario de Samuel Sosa 9,60 Suma 172,80

#### SALIDAS

Uno para Fidel Araúz y el otro para H Cambell

Por hechura dos ataudes usados durante el mes.

\$ 10.00 À Doroteo Rios por alquiler de un caballo y llevar Carlos González por una sepultura pata Fidel Araúz 2.00 a Dionisio Montenegro por dos días de trabajo 00 6 a Zacarías Alcalate, por oficios religiosos a Agustín Ampuero por instalación de la luz 3,80 a Angel Reyes por hechura de la paredilla de la caseta y arreglo de 24 cañazas ....... 12.40 \$ 42,20 a Eva Castillo vd i de Araúz por su cuota extraor 43.00a Doroteo Ríos por alquiler de un caballo para la carrosa. Entierro de H Cambell; 1,50 a Bartelo Paredes por 30 latas de ripio,

a Guillermo Tribaldos Jr. por cuatro sacos de 8.60 a "Ecos del Valle" por impresión de 6 talonarios 6 00 a Maximino Tejeita por una sepultura para H. Cambell, 3.00 a Osorio, por 1/2 botella de barniz. a Chen Chuy Choy una doc. velas grandes y 12 doc de enadernos para los vocales, Por arreglo de una madera por Aristides Hurtado 5.00

Por una Cruz para Fidel Araúz, 1.00 Suma \$ 76 25 1 libra de clavos Suma 0,20 BALANCE Entradas en el mes .... **\$** 163 20 Salidas en el mes ..... \$ 118,55 Diferencia 44.55 Saldos del mes de Julio 89,70 " " " Agosto

., ,, Septiemb e 44,55En caja hasta hoy \$ 194,10 Aprobado, La Comisión fiscalizadora. El Presidente, F. GALLEGOS. El Vice-Presidente. J. E Arauz. El Secretario, Emilio Espinosa. El Personero, G. Salazar. El Tesorero, Dionisio Montenegro.

(Viene de la 1a Página)

A''i estaba un grupo de amigas de Jilma que estaban lle nas de filicidad por la alegría de la amiga buena. El Rydo Padre Marcos bendijo la unión frente al altar del Cristo, muestras en el coro voces selectas entonaban cánticos. Fueron padrinos don Aníbal Ríos V. y doña María de Ríos: d o Hestor Ríos y de na Mary de Ríos; don Jicob Delgado J. y S. ta Rosa Riquel Ríos; doctor S. Gilberco Rios y doña Au relia J. de Terán. Los lin los chiquillos Tori González R. v Sonia Miró portaron les arras y el bellísimo bouquet; Rodi v Mami Esquiver llevaron la coli.



AL BORDE DE LA NEURASTENIA

Cuan to di su sistema norvioso ha exigido más de o natural este se resiste de tal forma que el hombre má: fuerte se convierte ei nua sombra de lo que fu . colocándose al borde del al ismo, Para evitarlo nada hay n ás recomendable que

VINO DEL DR. P OL'

Que des la primera desis h sta la úttina gola es m sup : ..b. e.e i for de

SAL D y FOR FALEZA



De venta en \*Le Ferma ia Centrai 3



#### Corrija esas afec. ciones cutáneas que tanto afean

Tales condiciones que tan to afcan y que siempre resultan embarazosas, son tambien penosas y amenazantes a su salud. EL UNGUENTO ROSS por virtud de sus ingredientes medicinales y efectos sanativos y calmantes, quita prontamente los em prines, granos, barros, ronchas diviesos y otras afecciones de la piel.

Pručbelo hov mismo y se convencera



Se vende en tres tamaños al alcance de todos los bolsillos.

# ducado, trabajador y patriota."

NUEVA YORC, [Cls.) -Recientemente y con gran bridantez se celebró en los regios alones del New York Adverthing thub. It entrega de la ba dera que el gobierna paraneño enviaba a tan prestigiosa Institució ; e comienda ésta. I vada a filiz termino por el seño G. Z. Typaldos, admor, de la empresa propietaria del prestigioso diario "La Estrel'a fo Panamá » El este acto, entre otras personas, Mr. A. H. See Jr., vicepresidente de la firma S. S. Kappe & Co. de esta Ciudad, pronunció un brillantísimo discurso sobre lo que él vió en Panamá en visita que recientemente hiciera.

"Hay muchas personas,—dijo entre otras cosas—que de Panamá solo saben que allí existe un canal, y que de allí vier nen los famosos sombreros de su nombre. Al visitar yo aquel país, puede admirar la maravillosa obra del Canal, pero puede comprobar q' los famosos sombreros venian de Ecua-Puede comprobar, que en aquel país, hay algo más que el célebre canal. Alií hay un pueblo educado, honrado, trahajador y putriota que labora incansablemente: un gobierno que maneja los intereses del país de manera admirable: que Panama di fruta de unas condiciones sanitarias inmej -rables, y que, en una palabra, es un país ideal por sus piogresos por sus habitantes y por sus bellezas.

A e-te acto, concurrieron numerosas personali lades q e an medio del mayor entusiasmo recibieron con atton do a Silva de aplausos la enseña panameña.

Miñanita nupcial, blanca de luz astral, pura, satura d fragancias exquisitas, radios ey primaveral!

 $\dots Y$  la novia envuelta en sus tules y gasas, era un hada de ensueño: era la ilusión ataviada de blanco para englia-

Pasaron las horas de recepción en el hegar Ríos-Delgado donde desbordó el anhelo feliz; donde hubo r galo a cos sentidos de espumante champán, sopa borracho, ensaindos y

En motor expreso signieron los novios harta Concepció , de donde seguirán hacia el Volcán a pasar la luna de miel.

No dudamos que la pareja Miller Ríos sera feliz, ya que ambos reúnen cualidades que forman base de la dicha conyugal.

CORA

#### BAJO EL HECHIZO

Nucva obra de la poetisa uruguaya RAQUEL SAENZ, ha llegado a la Librería de J. D. Anguizola. Busque alli la apreciable obra de Julio R. Barcos, Política para intelectuales.

#### SOCIALES.

59,85

Viene de la 29. Página. ONOMASTICOS:

Crónica de hoy

Enviamos nuestras felicitaciones a don Santiago Anguizola quien cumple años en esta fecha.

# TEATRO IMPERIAL

PRONTO BEASTS

-primeval monster -weighing a ton.
-eight feet tall.

# -weighing 70 pound -and three feet tall.

CONGORILLA

JOHNSON THE ONLY TALK. TIRELY MADE

IN AFRICA Different! **Authentic!** FOX

PICTURE

También son hoy los días del simpático amigo Marco Aurelio Pérez. Lo anotamos complacidos.

Hoy, el mejor de sus dias, por ser de sus natales, ha escogido nuestra gentil a miga Jilma Ríos para su boda Sean para ella muy risueños los años venideros, es lo qui e deseamos placenteramente.

Atentamente saludamos al preciable amigo Isaac M. Oforio, hoy, dia d'su natalici :

-CORA-

# SILVER SPRAY



Tome esta cerveza que es la popular en el Istmo, pteterida de los caballeros de burn gusto.